

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 72 (1946)  
**Heft:** 34

**Illustration:** "Gäld oder Bluet!" [...]  
**Autor:** Jüsp [Spahr, Jürg]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Nie wieder Krieg!

„Nie wieder Krieg“, so tönt ein Schrei  
Aus der noch blutenden Wunde,  
„Nie wieder Krieg, sonst wird zu Brei  
Die Erde und geht zugrunde!“

Wir hörten schon einmal das warnende Wort,  
Als der erste Weltkrieg zu Ende.  
Trotzdem entfachten zu neuem Rekord  
Die Völker die schaurigsten Brände.

Wird der Tragödie trauriger Schluß  
Die Menschheit wirklich bekehren?  
Was sie erlebt bis zum Ueberdruß,  
Es sollte sie endlich belehren.

Sonst würde des Streites Widerflinn  
Die Erde atomisieren,  
Die Welt verspielen den letzten Gewinn  
Und schließlich alles verlieren.

Nuba

## Philins kommentiert

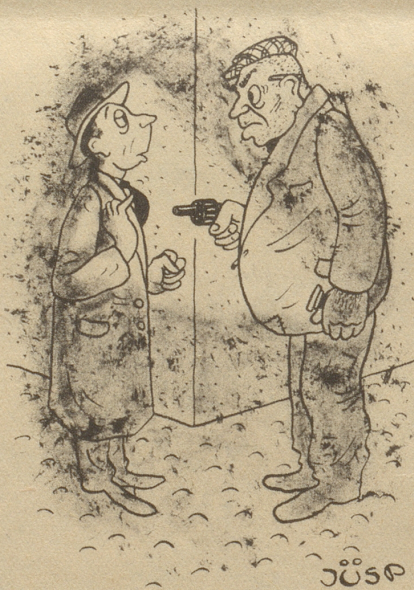
Nachdem seit einiger Zeit Arbeitskräfte aus Oberitalien in vielen schweizerischen Gastbetrieben tätig sind, ist ein Urteil über die Arbeit dieser Italienerinnen durchaus möglich. Nach einem Bericht in der Schweizerischen Wirtzeitung lautet es auf Grund verschiedener Aussagen von Wirten viel günstiger, als Schwarzseher erwartet haben. Von einer verschwindend kleinen Zahl von Ausnahmen abgesehen, mit denen natürlich in jeder ähnlichen Aktion gerechnet werden muß, arbeiten die Mädchen aus unserm südlichen Nachbarland willig und zur Zufriedenheit ihrer Vorgesetzten. Nur eines haben sie: Heimweh, ausgesprochenes Heimweh, und hier wird man die stolze Meinung, der Schweizer sei durch seine zarte Besaitung für die auszeichnende Krankheit des Heimwehs von allen Nationen am meisten anfällig, revidieren müssen.

Es gehört zum guten Ton der Blasierten, unsern Gastwirten und Hoteliers bei jeder Gelegenheit «Wirtementalität» vorzuwerfen. Und jetzt sind es ausgerechnet Wirte und Hoteliers, die sich an der Aktion der Schweizerfrauen für die hungernden Mütter und Kinder des Auslandes auf eine besonders sinnvolle Weise beteiligen. Sie legen an einem bestimmten Tag im Monat August auf den Tischen einen Zettel neben das Gedeck, in dem sie ihre Gäste freundlich zu einer Gabe von Mahlzeitencoupons und Geld auffordern. Diese Spende soll den Charakter eines «Ferienopfers» haben. Der Schweizer, der jetzt das Obst seiner

schweren Bäume und das Korn seiner goldenen Aecker reifen sieht und der Ferienerholung genießen darf, wird an einem bestimmten Tag nicht zur reichlichen Hotelplatte greifen, ehe er Mahlzeitencoupons und einen Batzen für jene Kinder und Mütter in die Sammelchale gelegt hat, die sich seit Jahren nicht nur keine Ferien leisten können, sondern die dem Siechtum oder gar dem Hungertod ausgeliefert sind, wenn wir ihnen nicht helfen. Hier im Vorhof

des Nebelspalters hat der tragische Ton kaum eine Stätte, aber es drängt mich doch, meinen Lesern, die in die Ferien reisen und in den Strandbädern ihre Häute bräunen, ernst und heimlich zuzuraunen: Es liegen von allen Seiten Meldungen vor, die auf eine Hungerkatastrophe im Winter in vielen europäischen Leidensgebieten schließen lassen.

Im Kinderdorf Pestalozzi in Trogen, wo die ersten Häuser errichtet werden, findet man Woche um Woche Detachements von freiwilligen Bauhelfern: Studenten, Professoren, Seminaristen, Lehrlinge, Internierte. Nun hat man es auch einmal mit jungen Auslandsschweizern versucht, und zwar mit Jugendlichen aus Deutschland. Es ist nicht sehr gut gegangen. Diese Leute haben den Geist des Pestalozzidorfes noch nicht in vollem Umfange begriffen. Sicher gehörte diese Truppe zu der arbeitsunlustigsten. Es liegt mir ferne, das betrübende Phänomen mit Verallgemeinerungen zu begründen. Aber es scheint doch so zu sein, daß ein gewisser nördlicher Bazillus auch das Schweizerblut dieser jungen Leute nicht ganz gemieden hat. Wo unsere Studenten, Seminaristen und Lehrlinge in Trogen frisch, mit idealen Sinnen und mit Begeisterung den Spaten geführt haben, da legten die jungen Landsleute aus dem Norden das Gewicht auf allerlei Aussetzungen am Essen und der Organisation. Jemand meinte, es seien gewiß im Kern gute Menschen, aber in ihren Kleidern säßen die Bakterien ihrer früheren Umwelt.



„Gäld oder Blut!“  
„Hänzi kein Kompromiß-Vorschlag?“



Einem Gast die Ehr erweisen,  
heißt: mit ihm im Central spelsen!



**SANDEMAN**  
(REGISTERED TRADE MARK)

Der Sherry, den man  
nie vergessen kann!

**SANDEMAN** Berger & Cie., Langnau/Bern

Die Qualitätsuhr



**Fortis**

Im guten Uhrengeschäft erhältlich